Porównanie tłumaczeń II Samuela 8:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | wysłał Toi Jorama,\* swojego syna, do króla Dawida, aby zapytać go o powodzenie i błogosławić mu z powodu wojny z Hadadezerem oraz pobicia go – ponieważ Toi był uwikłany w (ciągłe) wojny z Hadadezerem – a w jego ręce były naczynia srebrne, naczynia złote i naczynia miedziane.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Jorama : wg <x>130 18:10</x> Chadorama, czyli: Niech Chadad będzie wywyższony. [↑](#footnote-ref-2)